

I yu'xarij ti hua'puaj a'íin ti jo'yú'xaca' i San Pablo a'íijma jimi i maj Tesalónica já'chajca'aj

Pablo pu hua'tyojtye'

¹ Nyáaj Pablo, jamuán i Silvano, ajta a'íjna i Timoteo a'yaa tu já'muatyojtye' mua'ajmaj mu siaj tyá'tzaahuatye' Tesalónica siaj ja'chej, siajta jusi'rii i Dios jimi, siajta jimí i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een.

² Che' i Dios i tyaj jajvástara', ajta i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, miche' jamuáacha'íin, majta jamuaatyápua'ritye'en tyámua' naa ja'mua tzajta'.

Pablo pu tyé'tyojtzi're' i Dios ajta jimi jahuoo

³ Nye'ihuáamua', a'náj tina'aj tu tyé'tyojtzi're' i Dios ja'mua jíme', a'yájna ti'íj tye'tyéviijtye' tyaj a'yan huárinyij, ji'nye mua'aj xu'ríj jéetze' tyá'tzaahuatye' siajta seríj jéetze' juxie've' séej jamuán siajta séej.

⁴ A'íj tu jín ityáj tyámua' tyaja'muaxaj i séecan jimi i maj jusi'rii i Dios jimi, a'íjna jíme' i siaj jéehua tyé'viicue' siajta tyá'tzaahuatye', tyij majta je'ej pua'aj já'mua'uurej nusu siajta ja-jpuéjtzij.

5 A'yaa pu'ij tyé'miteere' tì i Dios a'yan tyaaxá'pui'intarej siaj sij a'áa jo'tyájrutyej jo'tij a'iin tyejé'ijtaj, a'íjna jime' i siaj jin jajpuéjtzij.

6 A'yaa pu tyí'xa'pui' tì i Dios puéjtzij huo'tá'an a'iijma i maj je'ej pua'aj já'mua'uurej i siaj jin jajpuéjtzij,

7 ajta mua'aj mu siaj jajpuéjtzij, Dios pu jamuaatá'sij siaj huóoso'pe'en a'yájna tì'ij ajta ityájma. A'yaa pu tye'mej a'ájna xicáara' jitze tì'ij huataséjre'en u jútye' i tavástara' Jesús, a'iijma jamuán i maj tajapuá tyí'huiire' i maj va'cán jin tyityatatyíj, a'yaa pu atyeje'caama'aj ta'mej a jútye' i tiéj tzajta'.

8 A'íj pu jin yava'cányesij ta'aj ij puéjtzij huo'tá'an a'iimaj i maj quee jamua'tyej i Dios, majta quee já'astijre' i nyúucaria'ra' i tavástara' Jesús.

9 A'íi mu mij jusén jin jajpuéetzij muá'ju'un, majta a' imuáj huojóohua'xij jo'tij quee já'sejre' i tavástara' tì jin naa een ajta i tì néijmi'i jin putyí'uurej,

10 A'ájna xicáara' jitze tì'ij uvé'nyej i tavástara' mej mij a'iimaj jaatyátzaahuatye'en i tyeítyeristyamua'me'en, majta néijmi'i i maj jimi tyá'tzaahuatye', a'yaa pu ajta mua'ajmaj tyajá'muaci'tyij siaj jaaséej ji'nye setya'antzaahuaj je'ej tyaj tyajamuá'aixaa.

11 A'íj tu jin a'náj tìna'aj jahuvíij i Dios ja'mua jime', a'yaa tu tyá'huavíij tì jamuaata'an i tì jin jamua'antyíhuoo, ajta a'yan huárinyij je'ej siaj mua'aj tyá'xie've' a'íjna jime' i tì jin néijmi'i putyí'uurej, ajta néijmi'i jime' i siaj jin tyámua'

tyu'muáriej a'íjna jíme' i siaj tyá'tzaahuatye'.

¹² A'yaa pu'ij, a'íjna i tì jìn ántyapuaaj a'íjna i tavástara' Jesús mua'aj xu jaatyátzaahuatye'sij, ajta a'íin tyámua' já'mua'uuren jitzán ma'can i Dios ajta a'íjna jitze ma'can i tavástara' Jesús tì ajta Círíistu' pué'een.

2

I tyaj jìn jamua'reeren ti'ij uvé'nyesij i tavástara'

¹ Ajta ijíij, ta'ihuáamua', a'náj tì uvé'nyesij i tavástara' Jesús tì ajta Círíistu' pué'een ajta ti'ij a'íin tájsiire'sij jujimí, a'yaa tu jéehua tyaja'muahuavij

² siaj quee seequéj tyí'mua'ajcaj, caxu siajta tyi'tá'care'en tì a'tíj já'muamuaritye'ej a'yan tyi'xáataj yee a'yaa pu tyinaaté'exaaj i júuricama'ra' i Dios, tì arí atyojo're'nyesij a'ájna i xicáara' tì jitzán uvé'nyesij i tavástara', nusu a'yan tyajá'mua'ixaaty'ej yee a'yaa mu tyiná'aixaaaj, na'ríij yee yu'xarij nu ja'ráapij i Pablo tì jo'yú'xaca' tì jitzán á'yu'si'ij tì arí atyojo're'nyej a'ájna xicáara' tì jitzán uvé'nyesij i tavástara'.

³ Caxu tyi'tíj jìn tyi'tá'care'en mej mij ja-muáacuanamuaj. Ji'nye tì'ij quee xu a'ájna atyojo're'nyej, a'yaa pu tyúuxie've' tì anaquéej hu-ataséjre'en i tì jájcha'iire' i Dios, ajta a'ájna tì'ij ajta huataséjre'sij a'íjna i tiquee tyi'tíj já'astijre', a'íjna i tì hua' jitze ajtyáma'can a'íimaj i Dios tì hua'antyipua'ritye'sij.

4 A'íi pu a'íin pué'een i tì hua'ajcha'iire' a'íijma i maj i Dios jimi séejre', a'íi pu ajta a'yan tyúuxaj tì jéetze' juxie've', ajta ujo'tyárutyij u tyeyúuj tzajta' jo'maj yá'na'michej i Dios, aj pu'ij a'yan tyu'tóosejrataj tì a'íi a'íin pué'een i Dios.

5 ¿Nyi sequée che' jamua'reej nyaj a'yan tyajamuá'a'ixaa nyati'iij a'áa jo'tyávaaca'aj ja'mua jamuán?

6 Siajta ijíij jamua'reej tyi'tíj tì puíricij i tiqee tyi'tá'caa, ta'aj ij quee huataséjre'en a'íjna i a'tíj, 'asta na'aj quee atyojo'ré'nyej a'náj tì a'yan tyaaxá'pui'intarej.

7 Ji'nye a'íjna i tì avíitzij jin je'ej pua'aj ríciij pu'ríj huatyóochej, a'íi pu'quij á'itzeere' maj jatyítyej a'íjna i tì ijíij quee tyi'tá'caa.

8 Aj pu'ij huataséjre'sij a'íjna i tiqee tyi'tíj já'astijre', ajta i tavástara' Jesús pu ja'pua'ritye'en i junyúucCAA jíme' a'ajna tì'ij uve'nyej.

9 Ajta a'íjna i tiqee tyi'tíj já'astijre', a'íi pu jahuiiria'aj ta'mej i tyiyáaru', jéehua pu tyi'tíj jin a'yan rinyij mej mij tyámua' tyo'taséj i tyeítyee, a'íj pu jin jéehua huá'cuanamuan.

10 A'yaa pu néijmi'i jin tyihuá'cuanamuan a'íijma i tyeítyee, ji'nye camu jaataxié'vej maj tyá'antzaahuatye'en majta jaaxié've'en i tì jí're'can jíme' mej mij a'íjna jin jaatáa'sej i tì huó'huiire'en.

11 A'íj pu jin Dios tyi'tá'caa tì i tì je'ej pua'aj een huo'cuanamuaj, majta a'íj ántzaahuatye'en i tì hue'tzij pué'een,

12 tì'ij i Dios puéjtzij huo'tá'an a'íijma i maj

quee ja'antzaahuaj i ti a'yan tyi'ja'yájna, sulu maj a'íjna jin jutyamua've'ej i ti je'ej pua'aj een.

Dios pu hua'antyihuoj a'íjma i maj tyá'tzaahuatye' ti'ij hui'ratoonyij

¹³ Tyajta ityáj a'yaa tu a'náj tina'aj tyé'tyojtzi're' i Dios ja'mua jime', ta'ihuáamua' jéehua tu já'muaxie've' i tavástara' jimi, ji'nye Dios pu jamua'antyihuoo siaj sij mua'aj a'íin pué'eenye' i ti anaquéej huó'hui're'en, a'íjna jime' ti a'íin tyámua' jamuáaruuj i ju júuricamej jime' siati'ij ja'antzaahuaj i ti a'yan tyi'ja'yájna i Dios jimi.

¹⁴ A'yaa pu een jime' i Dios jamuaatajé a'íjna jitze ma'can i nyúucarij tyaj jamuá'aixaa i Ciríistu' jitze ma'can, ti'ij a'yan tyajamuáaci'tyij siaj a'áa ja'séeria'aj xá'ra'nyij jamuán i tavástara' Jesús i ti ajta Ciríistu' pué'een.

¹⁵ A'íj xu jin ta'ihuáamua' tyámua' eenye' i jutzájta', siajta quee yó'hua'nan je'ej tyaj tyajamuá'a'yej nusu i tyaj jamuá'aixaa i yu'xarij jitze.

¹⁶ Che' a'íin cha'tána'aj i Ciríistu' ajta i Dios i maj taaxié'vej majta tyámua' tyitaatyéeje, tyej tyij jimi tyi'ijchó've'ej,

¹⁷ miche' a'íin jamuaatá'ca'nyisti' i ja'muaxiéjnyu'caa tzajta', majta tyámua' jamuá'a'urej siaj sij a'náj tina'aj tyámua' rijc妖 siajta a'íj xajtaj i ti xá'pui'.

3

Che' i nyúucaria'ra' i Dios tyámua' éenye'que' séjre'ej

¹ Uve'tyáatican jíme', ta'ihuáamua', siata'aj tajíme' jahuoocaj, tyata'aj tyij i nyúucaria'ra' i tavástara' jiye'tzín huo'té'exaatye'en néijmi'caa i maj a'yan huacháatimee, a'yájna ti'ij tyú'namuajrej ja'mua jimi.

² Siata'aj siajta jahuoocaj ta'aj i tavástara' taatyáhuiire'en a'íijma jimi i tyétyacaa i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij i maj majta je'ej pua'aj tyí'tyetyeityee, ji'nye camu néijmi'i tyá'tzaahuatye'.

³ Ajta i tavástara' i tiquee tyi'tíj jin á'itzeere', a'íí pu'ij tyámua' já'mua'uuren ajta ja'muacha'íij ja'mej, ti'ij quee tyi'tíj je'ej já'mua'uurej.

⁴ Tyajta ityáj a'íj tu jitze tyí'ca'nyej i tavástara' siaj mua'aj tyámua' ríciij, siajta a'yan siooj éenye'ej xá'ju'un tyá'tí'ij tyajamuata'íj.

⁵ Che' i tavástara' jamuaatáhuiire'en siaj sij huóoxié've'en séej siajta séej, a'yájna ti'ij i Dios tyaja'muaxié've', siata'aj siajta tyo'táviicue' tipua'aj siaj puéjtzij a'yájna ti'ij ajta i Círiistu' tyo'táviicue'ri'.

Je'ej ti tyúuxie've' siaj sij tyu'muárie'en

⁶ Ta'ihuáamua', a'yaa tu tyajá'mua'ijtye' nyúucaritze' i tavástara' Jesús ti ajta Círiistu' pué'een, siaj ajtáciiñyej a'íjna jimi i ta'ihuáara' ti je'ej pua'aj tyi'tyúucha'ij, ajta quee a'yan ríciij je'ej tyaj mua'ajmaj tyajamuáa'ixaa.

⁷ Ji'nye mua'aj xu seríj jamua'reej je'ej siaj ye'ej huárinyij, siaj sij a'yan huárinyij tyati'iij ityáj, catu ityáj tyl'tíj jin je'ej pua'aj huaríj ja'mua jimi,

⁸ catu tyajta huáapua'aj tyú'cuaa séej jimi. Sulu a'yaa tu a'náj tina'aj tyu'muáriej tújca tyajta tíca', tyej tyij quee tyl'tíj jin jamuaata-muárie'riste'en.

⁹ Ma' ajta a'yaa pu tye'tyevíitya'caj tyaj mua'ajmaj jamuaatáhuavij siaj sij taatáhuíire'en, catu a'yan huaríj sulu a'yaa tu tyu'muáriej tyej tyij jamuáamua'tyej je'ej siaj ye'ej huárinyij.

¹⁰ Tyati'iij ja'mua jamuán ajo'tya'ca'aj, a'yaa tu tyajamuaata'íj tijin: A'íjna i tiqee tyí'muarie'mui', che' quee ajta tyú'cua'nyij.

¹¹ Ajta ijíij a'yaa tu tyáamua'reeri' maj séecan je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij, majta quee tyl'tíj jin tyí'muarie' sulu múucíinyive' mej mij tyú'itziitaj.

¹² A'íjma jíme' a'yaa tu tyajá'mua'ijcatye' a'íjna jitze ma'can i tavástara' Jesús ti ajta Círíistu' pué'een, maj tyu'muárie'en mej mij a'íjna jin jaamué'tin i maj jin huatyóohuíire'en.

¹³ Sajta mua'aj ta'ihuáamua', caxu jacua'nyijra'aj i siaj jin xá'pui' ríciij.

¹⁴ Tipua'aj a'tíj quee já'astyaj je'ej tyaj tyajá'mua'ixaaty'e' a'íjna jitze i yu'xarij, siata'aj jáamua'tyij a'tíj ti pué'een, siajta je'en ajtácíinyej a'íci jimi ta'aj ij huatóotyevi'ra'astaj.

¹⁵ Caxu siajta jájcha'íiria'aj, sulu tyámua' xu tyeetyéjeevej, ji'nye já'mua'ihuaara' pu pué'een.

Hua'tyojtye' i ti jin ja'antyipuá'ritye'sij

16 Ajta i tavástara' ti tyámua' já'mua'uurej, a'íi pu a'náj tına'aj ja'mua tzajta' séeria'aj ta'mej néijmi'i jime'. Che' i tavástara' ja'mua jimi séjre'ej.

17 Nyáaj Pablo, nyamuáca' nu jin tyajá'muayu'se'ej a'íjna jitze i yu'xarij. A'yaa nu tyé'yu'xaj néijmi'i i nyaj tyajá'mua'ityi'.

18 Che' i tavástara' Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, che' a'íin tyámua' tyajamuáacha'iin mua'ajmaj.

Cora, Santa Teresa

**Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 1 May 2025

4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6